

ПРЕСС-РЕЛИЗ

Генеральное Консульство Японии

в г. Южно-Сахалинске

Тел: 72-55-30, факс: 72-55-31, <http://www.sakhalin.ru.emb-japan.go.jp>

№ 16-04

г. Южно-Сахалинск, 11 февраля 2016 г.

«Первый конкурс японской поэзии хайку»

Генеральное консульство Японии в г. Южно-Сахалинске проводит первый на Сахалине конкурс японской поэзии хайку. Хайку это показывающие красоту природы, жизненные наблюдения, любовь, дружеские и другие чувства традиционные японские стихи формата 5-7-5 слогов (в иностранных языках хайку записывается чаще всего тремя короткими строками). В начале 20 века хайку стали известны и за рубежом, и с тех пор увлечение «самыми короткими стихами в мире» стало международным. Один из самых известных хайку, написанный Мацуо Басё в XVII веке:

Старый пруд!

Прыгнула лягушка.

Всплеск воды.

Как насчет попытки попробовать себя в воспевании малозаметных на первый взгляд, но значительных для собственных чувств вещей и явлений вокруг себя? Мы думаем, что при создании хайку можно начать смотреть на окружающий мир совсем другими глазами и замечать ту красоту, которую раньше пропускали мимо себя.

1. Информация о конкурсе

1) Организатор:

Генеральное консульство Японии в г. Южно-Сахалинске;

2) Требования к участникам:

Все желающие, до 5 хайку от одного участника;

3) Способ предоставления своих работ:

Комментарий к записи, либо личное сообщение на странице в социальных сетях либо на адрес электронной почты:

sakhalinjp1@ys.mofa.go.jp (с пометкой [HAIKU])

4) Срок окончания приема хайку:

4 марта 2016 года, 12:00;

5) Жюри:

Сотрудники Генерального консульства Японии в г. Южно-Сахалинске, преподаватели СахГУ;

6) Призы:

Главный приз и 2 специальных приза. Призовые работы будут опубликованы на наших страницах в Facebook и V Kontakte. Вручение призов состоится на «Дне японской культуры» 13 марта 2016 года в ТРК «Сити-Молл», в г. Южно-Сахалинске*.

*Вручение призов будет осуществляться лично. Мы не можем отправлять призы по почте.

2. Условия

- 1) Короткий, но емкий стих на русском или японском языке (в случае японского языка следует соблюдать правило 5-7-5 и приложить перевод), желательно тремя строками;
- 2) Любые чувства, впечатления, наблюдения вокруг себя;
- 3) Желательно использование слова, прочтение которого вызывает ассоциации об определенном сезоне (т.н. «сезонное слово»), либо об острове Сахалин.

Телефон для справок: 725530, 726055

(Генеральное консульство Японии в г. Южно-Сахалинске)

Мы принимаем работы и размещаем дополнительную информацию о хайку на наших страницах в социальных сетях:

<http://vk.com/japanconsys> , <https://www.facebook.com/JapanConsYS>

画像 :

